

# EGA RELAX



Siège passager  
Passenger seat

**ISRI**<sup>®</sup>  
ISRINGHAUSEN



- Le siège idéal pour voyages touristiques de haut niveau
- Excellence dans le confort et la sécurité
- Poids léger et sécurité totale pour le passager
- Appui confortable du dos et de la tête
- Garantit le repos et facilite la visibilité
- Optimisation de l'utilisation et de l'accès au siège

Siège hyper léger, ergonomique et inclinable, avec ceintures de sécurité totalement intégrées. Dossier haut à "oreilles". Coussins plus larges grâce à la conception de l'accoudoir rabattable. Poignées de maintien arrière servant de porte-manteau. Conception unique des housses permettant des combinaisons qui le mettent en valeur. Large gamme d'accessoires et différentes largeurs et profondeurs de coussins pour personnalisations.

## EQUIPAMIENTO STANDARD

- Latéral couloir et accoudoir abaissable en aluminium
- Coque arrière avec poignée verticale et porte-manteau
- Inclinable multiposition ressort à gaz
- Plinthe arrière
- Housse standard garnissage bicolore en deux velours

## OPTIONS

- Versions de différentes largeurs de double siège
- Inclinaisons maximums de 20-150 mm
- Coque arrière garnie
- Accoudoirs rabattables et/ou fixes, centraux et/ou côtés
- Latéral côté avec bras fixe ou rabattable
- Pré-installation audio
- Pré-installation écran TFT Azimut 7"
- Ceinture de sécurité enroulable 2 et 3 points
- Ceinture "COMFORT BELT" de sécurité 3 points réglable en hauteur
- Isofix ou top tether avec isofix
- Repose-jambes
- Porte-objets arrière
- Porte-tablette
- USB et/ou appelé
- Tablette solidaire avec porte-revues
- Tablette indépendante
- Filet porte-revues
- Repose-pieds 2 ou 4 positions réglable
- Eclairage au pied
- Ancrage rapide fauteuil roulant
- Déplaçable, rabattable et /ou pivotant
- Option M1 et M2

## OPTIONS DE GARNISSAGE

- Design personnalisé par combinaison de plusieurs velours et /ou tissus
- Double couture sur le contour de la housse du dossier et du coussin pour les garnissages en simili cuir, cuir ou PVC
- Appui-tête central intégré, appui-tête complet intégré et passepoils en tissus
- Logotype brodé / gravé sur cuir
- Accoudoir garni en cuir, simili cuir ou PVC

## STANDARD EQUIPMENT

- Aisle lateral cover with folding armrest
- Backrest shell with vertical handgrip and hooks
- Multipositional inclination gas spring
- Rear skirting frame
- Wool upholstery on centre and sides in 2 colours combined

## OPTIONAL

- Double seats in different width
- 20-150mm maximum reclining
- Trimmed backrest shell
- Fixed or folding armrests, central or window side
- Alu side cover with fixed or folding armrest
- Audio installation
- Installation TFT screen 7" Azimut
- Retractable safety belt, 2pt or 3 pt
- 3pt belt "COMFORT BELT"
- Isofix or top tether with Isofix
- Legrest
- Storage tray
- Tablet holder
- USB charger and/or socket
- Small table
- Independent table
- Magazine net
- Footrest, adjustable 2 or 4 positions
- Light in pedestal
- Quick release fixing for wheel-chairs
- Moveable to gangway, swivel-folding and folding systems
- Option class M1 and M2

## TRIMMING OPTIONALS

- Customized design by trimming combinations of wool, leather and/or textiles
- Twin stitching on surrounding backrest and seat cushion cover seams in leather or vinyl
- Headrest pad, wide headrest pad and piping in textiles
- Embroidered logotypes / prints in leather
- Trimmed armrests in leather or vinyl



3PT SAFETY BELT



VERSION M1



VERSION M2



NARROW VERSION



- Designed for premium tours
- Maximum priority on comfort and safety
- Modern design and minimum weight
- Excellent support to back and head
- It allows easy access and guarantees visibility
- Optimising the interior space

This extremely lightweight seat is ergonomically designed with integrated safety belts, trapezium shape high backrest, reclining armrest and rear handle with hook function. The unique design of its seat cover allows lots of combinations and enhances seat attractiveness. Comprehensive and wide range of accessories with different cushion for client customization.

## ACCESSOIRES / ACCESSORIES



Accoudoir central/côté /  
Armrest central - side



Ceinture 3 pt réglable en  
hauteur / Comfort belt 3 pt



Porte-objets arrière + USB /  
Storage tray + USB



Tablette indépendante /  
Independent table



Audio pre-instalación /  
Audio pre installation



Repose-jambes /  
Leg rest



Corbeille à papier /  
Litter bin



Apoyapiés 2 o 4 pos /  
Footrest 2 or 4 positions



Porte-revues /  
Magazine net



Tablette solidaire /  
Small table



ÉcranTFT /  
Screen TFT

# EGA RELAX

Siège passager  
Passenger seat

Fabriqué en matériaux recyclables et homologué conformément aux Réglementations et Directives Européennes en vigueur.

All materials are recyclable and certified in accordance with European Directives.

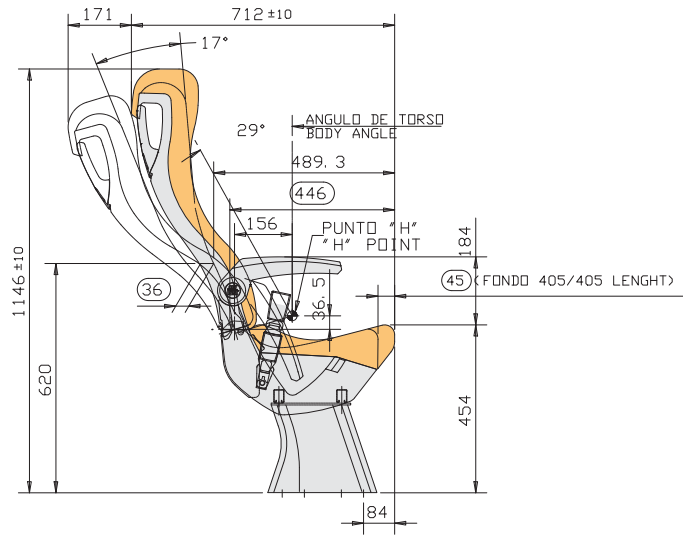
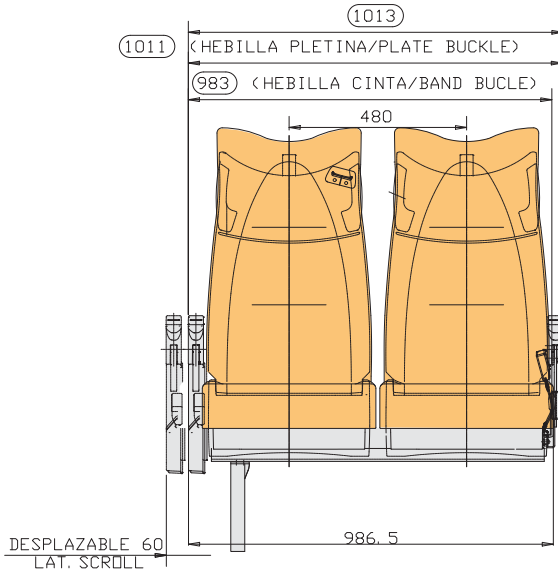
Susceptible de modifications techniques.  
Subject to technical modifications.

## POIDS / WEIGHT

26 kg place double garn. velours polyester-laine, avec poignées verticales (standard), pied et fixation paroi.  
27,5 kg avec ceinture 2 pt. 28,1 kg avec ceinture 3 pt.

26kg double seat acrylic trimming, with vertical handgrip, pedestal and side fixing. 27,5kg with 2pt safety belt.  
28,1kg with 3pt safety belt.

## MESURES / MEASUREMENTS



COTES EN MM / DIMENSIONS IN MM

	A	B	C	D
GARNISSAGE CUIR (LEATHER COVER) CONFORT	55	446	461	722
GARNISSAGE SIMILI CUIR (VINYL COVER) CONFORT				
GARNISSAGE CUIR (LEATHER COVER) LUXURY	40	468	454	721
GARNISSAGE SIMILI CUIR (VINYL COVER) LUXURY				

## ISRINGHAUSEN SPAIN S.L.U.

Pol. Industrial Landaben C/L  
31012 Pamplona · Navarra · SPAIN  
T. +34 948 286 030  
F. +34 948 187 207  
info.es@isri.com  
www.isri.es

**UNITED KINGDOM**  
ISRINGHAUSEN (GB) LTD  
Second Avenue  
Redwither Business Park  
WREXHAM - LL13 9XQ  
T. +44 (1978) 666 300  
F. +44 (1978) 660 192

**TURKEY**  
ISRINGHAUSEN Oto Yan Sanayi  
Yedek Parça ve Koltuk Sistemleri  
Sanayi ve Ticaret A.Ş.  
Demirtaş Organize Sanayi Bölgesi  
Mustafa Karaer Cad. - Acelya sok No 2  
16369 Bursa - Türkiye  
T. +90 224 219 00 40  
F. +90 224 261 01 21

**MEXICO**  
ISRINGHAUSEN  
Querétaro S.A. de C.V.  
Av. de las Misiones, 23,  
Fracc. Ind. Bernardo Quintana  
76240, El Marques,  
QRO, MEXICO  
T. +52 442 221 5123  
F. +52 442 221 5744

© ISRINGHAUSEN 03/2024  
SP-350FREN-202403.01